

Semaine du 1^{er} décembre 2019



SAMEDI 30 NOVEMBRE : ST ANDRÉ, APÔTRE

16h30 Ste-Rose Ronald Dubois – son épouse
Famille Brault – Jules Brodeur
Mario Lasnier – ses sœurs & frères
Par déf. Tanguay & Beaudoin – Aline Tanguay
Fernand, Floriant Toutant & Alice Daniel – Denise & Jacques

DIMANCHE 1 DÉCEMBRE : 1^{ER} DIMANCHE DE L'AVENT

09h00 Ste-Rose (eng) Madeleine Breton-Brault – son époux Jacques
Irene Lacroix – Fraser family

09h00 Ste-Croix Yvette St-Jean-Daigneault – offrandes aux funérailles

10h30 Ste-Thérèse Pierre-André Caron – son épouse & ses enfants
Famille Boily & Villeneuve – Paule Boily
Adrien Pépin – la famille Gariépy
Lucienne & Réal Jolin – Solange Jolin-Fleury
Mondac Cocolas (73 ann) – son fils Jean-Paul
Blanche Gélinau-Cocolas (82 ann) – son fils Jean-Paul
Paulette Fontaine-Paquette – Marcel & la famille

10h30 St-Édouard Deceased members of their families – Eric & Louis N. Pagé
Lise Pagé Young Lai – Peter Young Lai

LUNDI 2 DÉCEMBRE : TEMPS DE L'AVENT

09h00 Ste-Rose Martine Rocheleau – offrandes aux funérailles
Lucie Quintal-Laguë – offrandes aux funérailles

MARDI 3 DÉCEMBRE : ST FRANÇOIS XAVIER, PRÊTRE

09h00 Ste-Thérèse Fernand Desgens – offrandes aux funérailles
Par. déf. Rhéaume & Champigny – Bertrand & Marie-Claire
Carmen Paradis – sa sœur Yolaine

MERCREDI 4 DÉCEMBRE : TEMPS DE L'AVENT

09h00 Ste-Rose Paul Racicot – la succession
Michel Rochette – Claire Gagnon

JEUDI 5 DÉCEMBRE : TEMPS DE L'AVENT

09h00 Ste-Thérèse Paul Racicot – offrandes aux funérailles
François Désourdy – offrandes aux funérailles

19h00 Ste-Rose Temps d'Adoration

VENDREDI 6 DÉCEMBRE : ST NICOLAS, ÉVÊQUE

09h30 Rés. Dunham Intentions des paroissiens – Équipe de pastorale

SAMEDI 7 DÉCEMBRE : ST AMBROISE, ÉVÊQUE ET DOCTEUR DE L'ÉGLISE

16h30 Ste-Rose Manon Dubreuil – sa mère
Alexandrine Francoeur-Auger – Murielle Noiseux
Roméo Roussy (3^e ann) – ses enfants
Roger Frigon (25^e ann) – la famille
Réal Carrier – Gisèle Carrier

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE : 2^E DIMANCHE DE L'AVENT

09h00 Ste-Rose (eng) Georgette Lasnier – offrandes aux funérailles

09h00 Ste-Croix Michel Tremblay – offrandes aux funérailles
Serge Bernard – son épouse

10h30 Ste-Thérèse Membres défunts – Filles d'Isabelle
Raymond, Linda & Gino Moyen – la famille
Jacques Poirier – François & Lorraine Bélanger
Par. déf. Bernier & Vaudreuil – Michel Bernier
Par. déf. Famille Magnant – Louise Magnant
Gilles & Jules Fortin – son frère Jacques
Réal Brulotte (8^e ann) – sa fille

10h30 St-Édouard St-Antoine faveur obtenue – Jacqueline Boily

Contribution à la prière et à la vie de la communauté

	Notre-Dame-de-la-Paix	Ste-Croix	St-Édouard
Quête	1 282.70\$	161.00\$	353.80\$
Lampe sanctuaire	Liliane Desrosiers	Thérèse & Gilles Choquette	
Pain du dimanche	Jeannine Tétreault	Guy Racine	
Cierges d'autel	Pierre Chouinard		

Flux prières

Marcel Chouinard, âgé de 80 ans, époux de Françoise Tardif.

Une célébration de la parole a eu lieu le 23 novembre au Salon funéraire Désourdy.

Florent Marcoux, âgé de 84 ans, époux de Suzanne Bombardier. Une célébration de la parole a eu lieu le 23 novembre au Salon funéraire Désourdy.

Baptêmes

Hayden Bastien, fils de Pascal Bastien et de Audrey Harvey.

Hanna Favreau, fille de David Favreau et de Marie-Pier Côté-Gaumond.

Lena Thériault, fille de Sébastien Bernier-Thériault et de Stéphanie Bonneau.

Quêtes Spéciales / Special Offerings

Samedi le 30 novembre et dimanche le 1 décembre, nous aurons les quêtes :

«Participation à ma paroisse», et «Mon cadeau de Noël à la paroisse».

Saturday the 30th of November and Sunday the 1st of December, will be the offerings :

«I participate in my parish» as well as «My Christmas gift to the parish.»

Élection des marguilliers / Election of Wardens Cowansville 2020-2022

Mesdames les paroissiennes, Messieurs les paroissiens,
Veuillez prendre avis qu'une assemblée des paroissiens-nes de la paroisse Notre-Dame-de-la-Paix de Cowansville aura lieu le dimanche 1^{er} décembre 2019 après la messe de 10h30 à l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus de Cowansville, pour élire deux personnes au poste de marguillier ou marguillière en remplacement de Mme Monique Picard et Mme Carole Paradis-Noiseux dont le terme se termine le 31 décembre 2019.

To all parishioners,
We hereby notify the parishioners of Notre-Dame-de-la-Paix Parish of Cowansville that a meeting will be held at the Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus Church on Sunday, December 1st 2019, after the 10:30 a.m. mass for the election of two wardens in replacement of Mrs. Monique Picard and Mrs. Carole Paradis-Noiseux whose mandates ends on December the 31st 2019.
Michel Michelin, président du Conseil de fabrique N.D.D.L.P.

Élection des marguilliers - Dunham-Frelighsburg 2020-2022

Mesdames les paroissiennes, Messieurs les paroissiens,
Veuillez prendre avis qu'une assemblée des paroissiens-nes de la paroisse Ste-Croix de Dunham-Frelighsburg aura lieu le dimanche 8 décembre 2019 après la messe de 9h00 à l'église Ste-Croix, pour élire deux personnes au poste de marguillier ou marguillière en remplacement de M. Guy Durand et M. Jean Martel dont le terme se termine le 31 décembre 2019. M. Guy Durand et M. Jean Martel ne sont plus éligibles pour un autre mandat de 3 ans.

Lucie Tousignant, présidente de l'Assemblée de Fabrique.

Élection des marguilliers / Election of Wardens 2020-2022

Mesdames les paroissiennes, Messieurs les paroissiens,
Veuillez prendre avis qu'une assemblée des paroissiens-nes de la paroisse St-Édouard de Knowlton aura lieu le dimanche 15 décembre 2019 après la messe de 10h30 à l'église St-Édouard de Knowlton, pour élire deux personnes au poste de marguillier ou marguillière en remplacement de M Alexandre Lavoie et M Gérald Marcotte dont le mandat se termine le 31 décembre 2019.

To all parishioners,
We hereby notify the parishioners of St-Edouard Parish of Knowlton that a meeting will be held at the St-Edouard's Church on Sunday, December 15 2019, after the 10:30 a.m. mass for the election of two wardens in replacement of M. Alexandre Lavoie and M. Gérald Marcotte whose mandates end on December 31, 2019.
Peter Kralik, president of St-Edouard's parish.

Information sur l'élection des marguilliers

Tout paroissien, homme ou femme âgé(e) de plus de 18 ans (art.1j) (Ste-Thérèse, Ste-Rose, St-Léon) qui y consent peut être mis en nomination sur la proposition de deux paroissiens présents à l'élection Il n'est pas nécessaire que le candidat soit présent. Il est alors préférable que le consentement du paroissien absent soit reçu par écrit préalablement à sa mise en nomination.

La durée du mandat des marguilliers est de trois ans à compter du début de la nouvelle année financière (1er janvier 2020 au 31 décembre 2022). Les marguilliers ne peuvent recevoir pour leurs services ni salaire, ni avantage, ni indemnité sous quelque forme que ce soit. La charge de président d'assemblée et de marguilliers est gratuite.

Michel Michelin, président du Conseil de fabrique N.D.D.L.P.



Réunion Filles d'Isabelle de Cowansville

La prochaine réunion des Filles d'Isabelle de Cowansville sera tenue le 3 décembre 2019 au sous-sol de l'église Ste-Thérèse à 19h30.

Bienvenue à tous les membres!



Messes de Noël Christmas masses

Cowansville : Église Ste-Rose-de-Lima (anglais) :

24 décembre 17h00

24 décembre 21h00

Église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus :

24 décembre 17h00

25 décembre 10h30

Dunham – Frelighsburg : Église Ste-Croix

24 décembre 17h00

Lac Brome : Chapelle St-Édouard (bilingue)

24 décembre 19h00

Église St-Édouard (bilingue)

25 décembre 10h30